GE83M

Mikrobangų krosnelė

Naudotojo nurodymai ir valgio gaminimo vadovas

Informuojame, kad „Samsung“ garantija netaikoma paslaugų skambučiams siekiant išsiaiškinti gaminio veikimą, pataisyti netinkamą įrengimą arba atlikti įprastą valymą ar priežiūrą.

įsivaizduokite galimybes

Dėkojame, kad įsigijote šį „Samsung“ gaminį. Jei norite, kad būtų suteikta nuodugnesnė techninė priežiūra, užregistruokite savo gaminį adresu

www.samsung.com/register

SAMSUNG

GE83M_BAL_DE68-04151A-02_LT_131004.indd 1 2013-10-04 6:52:00

ŠIOS INSTRUKCIJŲ KNYGELĖS NAUDOJIMAS

Ką tik įsigijote SAMSUNG mikrobangų krosnelę. Savininko instrukcijose yra vertingos informacijos apie maisto gaminimą mikrobangų krosnelėje:

- saugos priemonės;
- tinkami priedai ir virtuvės reikmenys;
- naudingi gaminimo patarimai;
- valgio gaminimo patarimai.

SIMBOLIŲ IR PIKTOGRAMŲ PAAIŠKINIMAS

⚠ ĮSPĖJIMAS	Pavojingai arba nesaugiai naudojant, galima **sunkiai ar net mirtinai susižaloti**.
⚠ ATSARGIAI	Pavojingai arba nesaugiai naudojant, galima **lengvai susižaloti arba padaryti žalos nuosavybei**.

	Įspėjimas. Gaisro pavojus		Įspėjimas. Karštas paviršius
	Įspėjimas. Elektra		Įspėjimas. Sprogi medžiaga
	NEBANDYKITE.		NELIESKITE.
	NEARDYKITE.		Tiksliai vadovaukitės nurodymais.
	Ištraukite maitinimo laido kištuką iš sienos lizdo.		Patikrinkite, ar prietaisas įžemintas, kad apsisaugotumėte nuo elektros smūgio.
	Pagalbos kreipkitės į techninės priežiūros centrą.		Pastaba
	Svarbu		

SVARBŪS SAUGOS NURODYMAI

ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGOKITE, KAD GALĖTUMĖTE PASINAUDOTI IR ATEITYJE.

Visada griežtai laikykitės šių saugos priemonių.

Prieš naudodami krosnelę įsitikinkite, kad laikomasi pateiktų nurodymų.

⚠ ĮSPĖJIMAS (tik mikrobangų krosnelei)

- **ĮSPĖJIMAS.** Jei durelės arba durelių sandarikliai sugadinami, krosnelė neturi būti naudojama, kol ją pataisys kvalifikuotas asmuo.
- **ĮSPĖJIMAS.** Galimas pavojus, jei bet kokius techninės priežiūros arba remonto darbus, per kuriuos pašalinamas dangtelis, apsaugantis nuo mikrobangų energijos poveikio, atlieka nekvalifikuotas asmuo.
- **ĮSPĖJIMAS.** Skysčiai ir kitoks maistas neturi būti šildomi sandariose talpyklose, nes gali sprogti.
- Šis prietaisas skirtas naudoti tik namuose.

GE83M_BAL_DE68-04151A-02_LT_131004.indd 2 2013-10-04 6:52:02

- **ĮSPĖJIMAS.** Šiuo prietaisu gali naudotis vyresni kaip 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fizinės, jutimų arba protinės galimybės menkesnės arba kuriems trūksta patirties ir žinių, jeigu jie yra prižiūrimi arba pamokomi saugiai naudotis prietaisu ir supranta galimą pavojų. Vaikai neturi žaisti su prietaisu. Vaikai neturi valyti ir atlikti kitų krosnelės priežiūros darbų, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir yra prižiūrimi suaugusiųjų.
- Naudokite tik virtuvės įrankius, kurie tinkami naudoti mikrobangų krosnelėse.
- Kai maistą šildote plastikinėse arba popierinėse talpyklose, stebėkite krosnelę, nes yra užsidegimo pavojus.
- Mikrobangų krosnelė skirta šildyti maistui ir gėrimams. Džiovinant maistą ar drabužius arba šildant šildykles, šlepetes, kempines, drėgnas šluostes ir panašius daiktus galima susižeisti arba gali kilti užsidegimo ar gaisro pavojus.
- Jei pastebite dūmų, išjunkite arba atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo ir neatidarykite durelių, kad nekiltų liepsna.
- **ĮSPĖJIMAS.** Mikrobangų krosnelėje šildant gėrimus galimas pavėluotas staigus užvirimas, todėl imant talpyklą reikia saugotis.
- **ĮSPĖJIMAS.** Maitinimo buteliukų ir kūdikių maisto indelių turinys turi būti išmaišomas arba suplakamas ir prieš vartojant patikrinama temperatūra, kad būtų išvengta nudegimų.
- Nenulupti kiaušiniai ir kietai virti kiaušiniai neturėtų būti šildomi mikrobangų krosnelėse, nes gali sprogti net ir išjungus krosnelę.
- Krosnelė turi būti reguliariai valoma ir šalinami maisto likučiai.
- Jei krosnelė nebus reguliariai valoma, gali nusidėvėti paviršius ir dėl to sutrumpės prietaiso eksploatavimo laikas, galimos pavojingos situacijos.
- Prietaisas nepritaikytas įrengti transporto priemonėse, priekabiniuose nameliuose ir pan.

GE83M_BAL_DE68-04151A-02_LT_131004.indd 3 2013-10-04 6:52:02

- Šis prietaisas neskirtas naudotis asmenims (įskaitant ir vaikus) su ribotomis fizinėmis, jutimo ar psichinėmis galimybėmis arba asmenims, neturintiems pakankamai patirties ir žinių, nebent jie, naudojantis šiuo prietaisu, būtų prižiūrimi ar vadovaujami asmens, atsakingo už jų saugumą.
- Vaikai turi būti prižiūrimi, kad nežaistų su šiuo prietaisu.
- Jeigu maitinimo laidas pažeistas, kad būtų išvengta pavojų, jį turi pakeisti gamintojas, jo įgaliotasis atstovas ar atitinkamai kvalifikuotas asmuo.
- **ĮSPĖJIMAS.** Skysčiai ir kitoks maistas neturi būti šildomi sandariose talpyklose, nes gali sprogti.
- Šio prietaiso negalima valyti vandens purškikliais.
- Krosnelė turėtų būti tinkamai pasukta ir pastatyta reikiamame aukštyje, kad būtų galima lengvai pasiekti jos vidų ir valdymo sritį.
- Prieš naudojant krosnelę pirmą kartą, įdėkite į ją vandens ir įjunkite 10 minučių, tik tada galite naudoti krosnelę.
- Jei krosnelė skleidžia keistą garsą, degėsių kvapą arba dūmus, nedelsdami ištraukite maitinimo kištuką ir kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.
- Ši mikrobangų krosnelė turi būti pastatyta taip, kad būtų galima pasiekti kištuką.
- Mikrobangų krosnelė skirta statyti ant spintelės paviršiaus, ji neturi būti dedama į spintą.

⚠ ĮSPĖJIMAS (tik krosnelei) - pasirinktinai

- **ĮSPĖJIMAS.** Prietaisui veikiant kombinuotuoju režimu, dėl aukštos temperatūros vaikai krosnelę turėtų naudoti tik prižiūrimi suaugusiųjų.
- Naudojamas prietaisas įkaista. Reikėtų saugotis ir neliesti krosnelės viduje esančių įkaistančių elementų.
- **ĮSPĖJIMAS.** Pasiekiamos dalys naudojant gali įkaisti. Vaikai neturėtų būti prileidžiami.
- Negalima valyti garais.

GE83M_BAL_DE68-04151A-02_LT_131004.indd 4 2013-10-04 6:52:02

ĮSPĖJIMAS. Kad nepatirtumėte elektros smūgio, prieš keisdami lempą patikrinkite, ar prietaisas išjungtas.

ĮSPĖJIMAS. Prietaisas ir jo pasiekiamos dalys naudojant įkaista.
Reikėtų saugotis ir neliesti įkaistančių elementų.
Jaunesni kaip 8 metų amžiaus vaikai neturi būti prileidžiami be nuolatinės priežiūros.

Šiuo prietaisu gali naudotis vyresni kaip 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fizinės, jutimų arba protinės galimybės menkesnės arba kuriems trūksta patirties ir žinių, jeigu jie yra prižiūrimi arba pamokomi saugiai naudotis prietaisu ir supranta galimą pavojų. Vaikai neturi žaisti su prietaisu. Neprižiūrimi vaikai neturėtų valyti ir atlikti kitų krosnelės priežiūros darbų.

Krosnelės durelių stiklui valyti nenaudokite šiurkščių abrazyvinių valiklių arba aštrių metalinių grandiklių, nes jie gali subraižyti paviršių; dėl to gali suskilti stiklas.

Veikiant prietaisui prienami paviršiai gali stipriai įkaisti.

Veikiant krosnelei, durelės ir išorinis paviršius gali būti karšti.

Laikykite prietaisą ir jo laidą taip, kad jų nepasiektų jaunesni kaip 8 metų amžiaus vaikai.

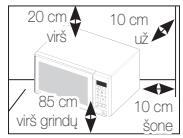
Prietaisai neskirti valdyti naudojant išorinį laikmatį arba atskirą nuotolinio valdymo sistemą.

Šis gaminys yra 2 grupės B klasės ISM įranga. 2 grupei priklauso visa ISM įranga, kurioje sukuriama ir (ar) elektromagnetinio spinduliavimo pavidalu medžiagai apdoroti naudojama radijo dažnių energija, EDM ir lankinio suvirinimo įranga.
B klasės įranga tinkama naudoti namų aplinkoje ir visur, kur yra tiesioginis prijungimas prie žemos įtampos maitinimo tinklo, naudojamo tiekti energiją į pastatus buities tikslams.

GE83M_BAL_DE68-04151A-02_LT_131004.indd 5 2013-10-04 6:52:03

MIKROBANGŲ KROSNELĖS ĮRENGIMAS

Pastatykite krosnelę ant lygaus paviršiaus 85 cm aukštyje virš grindų. Paviršius turi būti pakankamai tvirtas, kad išlaikytų krosnelės svorį.



1. Statydami krosnelę patikrinkite, ar tinkamas vėdinimas: už jos ir šonuose palikite ne mažesnį, kaip 10 cm (4 col.) tarpą ir 20 cm (8 col.) tarpą virš krosnelės.

2. Iš krosnelės išimkite visas pakuotės medžiagas.

3. Įtaisykite sukamąjį žiedą ir sukamąjį diską. Patikrinkite, ar sukamasis diskas sukasi laisvai. (tik modeliams su sukamuoju disku)

4. Ši mikrobangų krosnelė turi būti pastatyta taip, kad būtų galima pasiekti kištuką.

- Jei maitinimo laidas sugadintas, jį turi pakeisti gamintojas, jo įgaliotasis atstovas ar atitinkamai kvalifikuotas asmuo, kad būtų išvengta pavojų. Saugos sumetimais kabelį junkite į atitinkamą kintamosios srovės įžemintą lizdą.
- Nestatykite mikrobangų krosnelės karštoje arba drėgnoje aplinkoje, pvz., prie orkaitės arba radiatoriaus. Turi būti atsižvelgiama į krosnelės maitinimo tiekimo specifikacijas, o naudojamas ilginamasis laidas turi būti tokio paties standarto kaip pateikiamas su krosnele. Vidų ir durelių sandariklį išvalykite drėgna šluoste ir tik tada pradėkite naudoti mikrobangų krosnelę.

MIKROBANGŲ KROSNELĖS VALYMAS

Šios jūsų mikrobangų krosnelės dalys turėtų būti reguliariai valomos, kad nesikauptų riebalai ir maisto dalelės:

- vidiniai ir išoriniai paviršiai;
- durelės ir durelių sandarikliai;
- sukamasis diskas ir sukamieji žiedai (tik modeliams su sukamuoju disku).

- **VISADA** užtikrinkite, kad durelių sandarikliai būtų švarūs ir durelės tinkamai užsidarytų.
- Jei krosnelė nebus reguliariai valoma, gali nusidėvėti paviršius ir dėl to sutrumpės prietaiso eksploatavimo laikas, galimos pavojingos situacijos.

1. Nuvalykite išorės paviršius švelnia šluoste ir šiltu muilinu vandeniu. Paskalaukite ir

GE83M_BAL_DE68-04151A-02_LT_131004.indd 6 2013-10-04 6:52:03

nusausinkite.

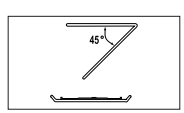
2. Nuo vidinių krosnelės paviršių muilina šluoste nuvalykite visą užtiškusį skystį arba dėmes. Paskalaukite ir nusausinkite.

3. Norėdami nuvalyti sukietėjusias maisto daleles ir pašalinti kvapus, į krosnelę pastatykite praskiestų citrinų sulčių puodelį ir dešimt minučių pakaitinkite naudodami didžiausią galią.

4. Kai būtina, indaplove išplaukite lėkštę.

- **NEPILKITE** į angas vandens. **NIEKADA** nenaudokite abrazyvinių gaminių arba cheminių tirpiklių. Būkite labai atidūs valydami durelių sandariklius, kad dalelės:
  - nesikauptų;
  - nekliudytų tinkamai uždaryti dureles.
- **Išvalykite** mikrobangų krosnelės vidų po kiekvieno naudojimo švelniu valymo priemonės tirpalu, tačiau prieš valydami leiskite mikrobangų krosnelei atvėsti, kad nesusižeistumėte.

Valant krosnelės vidaus viršutinę dalį, patogu pasukti kaitintuvą žemyn 45 ° kampu ir išvalyti.
(Tik modeliams su sukamuoju šildytuvu)



MIKROBANGŲ KROSNELĖS LAIKYMAS IR TAISYMAS

Laikant ir remontuojant mikrobangų krosnelę turėtų būti taikomos paprastos atsargumo priemonės.
Krosnelė neturi būti naudojama, jei sugadintos durelės arba jų sandarikliai:

- sulūžę vyriai;
- sugadinti sandarikliai;
- deformuotas arba sulankstytas krosnelės korpusas.

Taisyti turėtų tik kvalifikuotas mikrobangų krosnelių techninės priežiūros specialistas

- **NIEKADA** nuo krosnelės nenuimkite išorės aptaiso. Jei krosnelė sugedusi ir ją reikia taisyti arba abejojate dėl jos būklės:
  - ištraukite laidą iš sienos lizdo;
  - kreipkitės į artimiausią garantinio aptarnavimo centrą.
- Jei krosnelės laikinai nenaudosite, pasirinkite sausą nedulkėtą vietą.
  Priežastis: dulkės ir drėgmė gali neigiamai paveikti krosnelės dalis.
- Ši mikrobangų krosnelė neskirta komerciniam naudojimui.

GE83M_BAL_DE68-04151A-02_LT_131004.indd 7 2013-10-04 6:52:05

Lemputės negalima keisti patiems saugumo sumetimais. Kreipkitės į artimiausią „Samsung“ klientų aptarnavimo centrą, kad kvalifikuotas specialistas pakeistų lemputę.

⚠ ĮSPĖJIMAS				
Prietaisą gali keisti arba taisyti tik kvalifikuoti darbuotojai.	✓	✓	✓	✓
Skysčių ir kito maisto nešildykite sandariose mikrobangų krosnelėms skirtose talpose.	✓	✓	✓	✓
Saugos sumetimais nenaudokite aukšto slėgio vandens valiklių arba garinių purškiklių.	✓	✓	✓	✓
Neįrenginėkite šio prietaiso prie šildytuvų, degių medžiagų, drėgnoje, taukuotoje arba dulkėtoje vietoje, tiesioginių saulės spindulių ir vandens pasiekiamoje vietoje arba ten, kur galimas dujų nuotėkis; būtinas lygus paviršius.	✓	✓	✓	✓
Šis prietaisas turi būti tinkamai įžemintas pagal vietinius ir nacionalinius įstatymus.	✓	✓	✓	✓
Nuo maitinimo kištuko ir jo kontaktų sausa šluoste reguliariai nuvalykite visus svetimkūnius, pvz., dulkes arba vandenį.	✓	✓	✓	✓
Netraukite arba stipriai nelenkite maitinimo laido, nedėkite ant jo sunkių daiktų.	✓	✓	✓	✓
Įvykus dujų (pvz., propano, suskystintųjų naftos dujų ir kt.) nuotėkiui, nedelsdami išvėdinkite patalpą neliesdami maitinimo kištuko.	✓	✓	✓	✓
Nelieskite maitinimo kištuko drėgnomis rankomis.	✓	✓	✓	✓
Nemėginkite išjungti prietaiso ištraukdami maitinimo kištuką, kai įrenginys veikia.	✓	✓	✓	✓
Nekiškite pirštų arba svetimkūnių. Jei į prietaisą patektų, pvz., vandens, ištraukite maitinimo kištuką ir kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.	✓	✓	✓	✓
Saugokite prietaisą nuo didelio slėgio arba smūgių.	✓	✓	✓	✓
Nestatykite krosnelės virš dūžtančių objektų, pvz., kriauklės arba stiklo dirbinių	✓	✓		
Prietaisui valyti nenaudokite benzeno, skiediklio, alkoholio, garų valiklio arba aukšto slėgio valiklio.	✓	✓	✓	✓
Įsitikinkite, kad maitinimo įtampa, dažnis ir srovė atitinka nurodytas gaminio specifikacijose.	✓	✓		✓
Tvirtai įkiškite maitinimo kištuką į sienos lizdą. Nenaudokite šakotuvo, ilginamojo laido arba elektros transformatoriaus.	✓	✓	✓	
Nekabinkite maitinimo laido ant metalinio objekto, nekiškite jo tarp daiktų arba už krosnelės.	✓	✓	✓	
Nenaudokite sugadinto maitinimo kištuko, maitinimo laido arba atsilaisvinusio sienos lizdo. Kai maitinimo kištukas arba maitinimo laidas sugadinami, kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.	✓	✓	✓	✓
Nepilkite arba tiesiogiai nepurkškite vandens į krosnelę.	✓	✓		
Nedėkite daiktų ant krosnelės, į jos vidų arba ant krosnelės durelių.	✓	✓	✓	
Ant krosnelės paviršiaus nepurkškite lakių medžiagų, pvz., insekticidų.	✓	✓		
Krosnelėje nelaikykite degių medžiagų. Būkite labai atsargūs šildydami patiekalus arba gėrimus, kurių sudėtyje yra alkoholio, nes alkoholio garai gali pasiekti įkaitusias krosnelės dalis.	✓		✓	✓
Žiūrėkite, kad atidarant ar uždarant dureles šalia nebūtų vaikų, nes jie gali atsitrenkti į dureles arba prisispausti jomis pirštus.	✓	✓	✓	✓

GE83M_BAL_DE68-04151A-02_LT_131004.indd 8 2013-10-04 6:52:08

ĮSPĖJIMAS. Mikrobangų krosnelėje šildant gėrimus galimas pavėluotas staigus užvirimas, todėl imant talpyklą reikia saugotis; siekdami išvengti tokios situacijos VISADA leiskite pastovėti bent 20 sekundžių po to, kai krosnelė išjungiama, kad temperatūra suvienodėtų. Jei reikia, maišykite šildydami ir VISADA pamaišykite pašildę. Jei apsiplikėte, laikykitės šių PIRMOSIOS PAGALBOS nurodymų: • nudegintą vietą panardinkite į šaltą vandenį bent 10 minučių; • apriškite švariu sausu tvarsčiu; • netepkite jokiais kremais, aliejais arba losjonais.	✓	✓	✓	✓

⚠ ATSARGIAI				
Naudokite tik virtuvės įrankius, kurie tinkami naudoti mikrobangų krosnelėse; NENAUDOKITE jokių metalinių talpyklų, stalo indų su aukso arba sidabro apdaila, iešmų, šakučių ir kt. Pašalinkite popierinių arba plastikinių maišelių vielos raiščius. Priežastis: galimas elektros lankas arba kibirkščiavimas, krosnelė gali būti sugadinta.	✓		✓	✓
Nenaudokite mikrobangų krosnelės džiovinti popieriui arba drabužiams.	✓		✓	✓
Mažesniam maisto kiekiui šildyti naudokite trumpesnį laiką, kad maistas neperkaistų ir neužsidegtų.	✓		✓	✓
Nemerkite maitinimo kabelio arba kištuko į vandenį, saugokite maitinimo kabelį nuo karščio.	✓	✓		
Nenulupti kiaušiniai ir kietai virti kiaušiniai neturėtų būti šildomi mikrobangų krosnelėse, nes gali sprogti net ir išjungus krosnelę; be to, nešildykite oro nepraleidžiančių arba vakuuminių butelių, indų, talpyklų, nelukštentų riešutų, pomidorų ir kt.			✓	✓
Neuždenkite vėdinimo angų audeklu arba popieriumi. Šios medžiagos gali užsidegti karštam orui išeinant iš krosnelės. Be to, krosnelė gali perkaisti ir išsijungti savaime; ji neįsijungs, kol pakankamai neatvės.	✓		✓	
Imdami indą iš krosnelės visada užsimaukite virtuvines pirštines, kad nenudegtumėte.			✓	
Pamaišykite skysčius praėjus pusei šildymo laiko arba baigus šildyti ir leiskite skysčiui bent 20 sekundžių pastovėti, kad jis staiga neužvirtų.			✓	
Atidarydami krosnelės dureles stovėkite rankos ilgio atstumu, kad nenudegintų išsiveržęs karštas oras arba garai.			✓	
Nejunkite mikrobangų krosnelės, kai ji tuščia. Mikrobangų krosnelė savaime išsijungs po 30 minučių saugos tikslais. Rekomenduojama krosnelėje visada pastatyti vandens stiklinę, kad sugertų mikrobangų energiją, jei mikrobangų krosnelė atsitiktinai įsijungtų.	✓			✓
Krosnelę pastatykite atsižvelgdami į šiame vadove nurodytus tarpus (žr. Mikrobangų krosnelės įrengimas).	✓		✓	
Būkite atsargūs, kai kitus elektros prietaisus jungiate į lizdus, esančius prie krosnelės.	✓	✓	✓	

GE83M_BAL_DE68-04151A-02_LT_131004.indd 9 2013-10-04 6:52:09

ATSARGUMO PRIEMONĖS, PADEDANČIOS IŠVENGTI PERNELYG DIDELĖS MIKROBANGŲ ENERGIJOS. (TIK MIKROBANGŲ KROSNELEI)

Nesilaikant nurodytų saugos priemonių, galimas kenksmingas mikrobangų energijos poveikis.

(a) Jokiomis aplinkybėmis neturi būti mėginama naudotis krosnele neuždarius durelių, negalima gadinti saugos užraktų (durelių užraktų) arba mėginti ką nors įkišti į jų angas.

(b) NEKIŠKITE jokių daiktų tarp krosnelės durelių ir priekinio paviršiaus, neleiskite ant sandarinimo paviršių kauptis maisto arba valiklių likučiams. Užtikrinkite, kad durelės ir jų sandarinimo paviršiai būtų švarūs: pasinaudoję pirmiau nuvalykite drėgna šluoste, tada - švelnia ir sausa šluoste.

(c) NENAUDOKITE sugedusios krosnelės, kol jos nepataisys kvalifikuotas gamintojo parengtas mikrobangų krosnelių techninės priežiūros specialistas. Labai svarbu, kad tinkamai užsidarytų krosnelės durelės ir nebūtų sugadinta:

(1) durelės (sulenktos);

(2) durelių vyriai (sulūžę arba atsilaisvinę);

(3) durelių sandarikliai ir sandarinimo paviršiai.

(d) Krosnelę turėtų reguliuoti arba taisyti tik tinkamai gamintojo parengtas ir kvalifikuotas mikrobangų krosnelių techninės priežiūros specialistas.

„Samsung“ ima remonto mokestį už priedo pakeitimą arba kosmetinio defekto pataisymą, jei žala prietaisui buvo padaryta ir (arba) priedas sugadintas ar prarastas dėl kliento kaltės. Ši nuostata taikoma šiems elementams:

(a) Įlenktos, apibraižytos ar įskilusios durelės, rankenėlės, nuimamas skydelis arba valdymo skydelis.

(b) Sugadintas dėklas, kreipiantysis sukiklis, jungiamoji mova ar grotelės, arba jų trūksta.

- Naudokite šį prietaisą pagal paskirtį, kaip nurodyta šiame instrukcijų vadove. Šio vadovo įspėjimai ir svarbūs saugos nurodymai neapima visų galimų sąlygų ir situacijų. Sveikas protas, atsargumas ir atidumas įrengiant, prižiūrint ir naudojant savo prietaisą yra jūsų pačių atsakomybė.
- Šios naudojimo instrukcijos taikomos įvairiems modeliams, todėl jūsų mikrobangų krosnelės charakteristikos gali šiek tiek skirtis nuo aprašytųjų šiame vadove, gali būti taikomi ne visi įspėjamieji ženklai. Jei kyla klausimų arba neaiškumų, kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą arba ieškokite pagalbos ir informacijos internete adresu www.samsung.com.
- Ši mikrobangų krosnelė skirta šildyti maistui. Ją galima naudoti tik namuose. Nešildykite jokių grūdų pripildytų audinių arba pagalvių, nes galite nudegti ir sukelti gaisrą. Gamintojas nebus atsakingas už žalą, patirtą netinkamai arba neteisingai naudojant prietaisą.
- Jei krosnelė nebus reguliariai valoma, gali nusidėvėti paviršius ir dėl to sutrumpės prietaiso eksploatavimo laikas, galimos pavojingos situacijos.

TINKAMAS ŠIO GAMINIO IŠMETIMAS (ELEKTROS IR ELEKTRONINĖS ĮRANGOS ATLIEKOS)

(Valstybėse, kuriose yra atskiros surinkimo sistemos)

Šis ženklas, pateiktas ant gaminio, jo priedų ar dokumentacijoje, nurodo, kad gaminio ir jo elektroninių priedų (pvz., įkroviklio, ausinių, USB kabelio) negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis gaminio naudojimo laikui pasibaigus. Kad būtų išvengta galimos nekontroliuojamo atliekų išmetimo žalos aplinkai arba žmonių sveikatai ir skatinamas aplinką tausojantis antrinių žaliavų panaudojimas, atskirkite šiuos elementus nuo kitų rūšių atliekų ir atiduokite perdirbti.

Informacijos kur ir kaip pristatyti šiuos elementus saugiai perdirbti, privatūs vartotojai turėtų kreiptis į parduotuvę, kurioje šį gaminį pirko, arba į vietos valdžios institucijas.

Verslo vartotojai turėtų kreiptis į savo tiekėją ir peržiūrėti pirkimo sutarties sąlygas. Tvarkant atliekas, šio gaminio ir jo elektroninių priedų negalima maišyti su kitomis pramoninėmis atliekomis.

GE83M_BAL_DE68-04151A-02_LT_131004.indd 10 2013-10-04 6:52:10

TURINYS

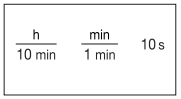
Trumpasis vadovas 11
Krosnelė 12
Priedai 12
valdymo skydelis 13
Laiko nustatymas 13
Mikrobangų krosnelės veikimo principas 14
Tikrinimas, ar krosnelė tinkamai veikia 14
Energijos taupymo režimo nustatymas 14
Gaminimas/Pašildymas 15
Galios lygiai 15
Valgio gaminimo sustabdymas 16
Gaminimo trukmės reguliavimas 16
Greito pašildymo/Gaminimo funkcija 16
Greito pašildymo/Gaminimo parametrai 16
Automatinės galios atšildymo funkcijos naudojimas 17
Automatinio galios atšildymo parametrai 18
Priedų pasirinkimas 18
Kepimas ant grotelių 18
Mikrobangų ir kepsninės derinimas 19
Daugiapakopis valgio gaminimas 19
Mikrobangų krosnelės saugos užraktas 20
Virtuvės reikmenų vadovas 20
Garso signalo išjungimas 20
Valgio gaminimo vadovas 22
Ką daryti, jei kyla abejonių ar keblumų 29
Techninės specifikacijos 30

TRUMPASIS VADOVAS

Jei norite pagaminti maistą:

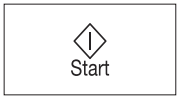
1. Įdėkite maistą į krosnelę.
Pasirinkite galios lygį vieną arba keletą kartų paspausdami mygtuką **Power Level (Galios lygis)**.

2. Nustatykite valgio gaminimo trukmę paspausdami reikiamą **10 min, 1 min** ir **10 s** mygtuką.



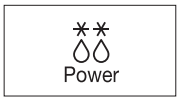
3. Paspauskite mygtuką **Start (Pradėti)** (⏀).

Rezultatas: Valgio gaminimas pradedamas.
Baigus gaminti valgį, krosnelė supypsi keturis kartus.

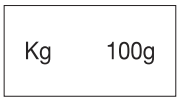


Jei norite atšildyti maistą:

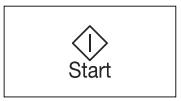
1. Įdėkite šaldytą maistą į krosnelę.
Vieną arba kelis kartus (atsižvelgiant į tai, kokia atšildomo maisto rūšis) paspauskite mygtuką **Power (Galia)** (⁂).



2. Pasirinkite svorį paspausdami atitinkamus mygtukus **kg** ir **100g**.

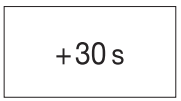


3. Paspauskite mygtuką **Start (Pradėti)** (⏀).



Jei norite pridėti papildomą minutę:

Palikite maistą krosnelėje:
Norėdami pridėti 30 sekundžių, atitinkamai vieną arba kelis kartus paspauskite mygtuką **+30 s**.



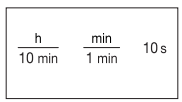
LIETUVIŲ K.

GE83M_BAL_DE68-04151A-02_LT_131004.indd 11 2013-10-04 6:52:11

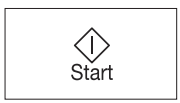
Jei norite kepti maistą ant grotelių:

1. Įkaitinkite kepsninę iki reikiamos temperatūros paspausdami mygtuką **Grill (Kepsninė)** (), laiko nustatymo mygtuką (**10 min**, **1 min** ir **10 s**) ir mygtuką **Start (Pradėti)** ().

2. Kai krosnelė bus įkaitinta, atidarykite dureles ir padėkite maistą ant padėklo. Paspauskite mygtuką **Grill (Kepsninė)** (). Nustatykite valgio gaminimo trukmę paspausdami atitinkamą **10 min, 1 min** ir **10 s** mygtuką.



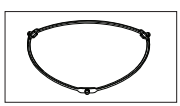
3. Paspauskite mygtuką **Start (Pradėti)** ().



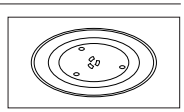
PRIEDAI

Atsižvelgiant į įsigytą mikrobangų krosnelės modelį, pateikiami keli priedai, kuriuos galima naudoti įvairiais būdais.

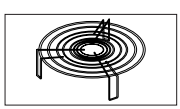
1. **Sukamasis žiedas** yra krosnelės viduryje.
   Paskirtis: sukamasis žiedas palaiko sukamąjį diską.



2. **Sukamasis diskas** yra įtaisomas ant sukamojo žiedo, ties viduriu pritaisomas prie sukabintuvo.
   Paskirtis: sukamasis diskas yra pagrindinis maisto gaminimo paviršius; jį galima lengvai išimti norint nuvalyti.

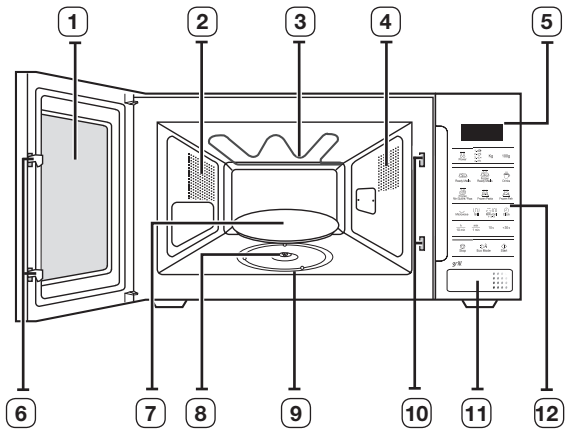


3. **Kepsninės padėklas**, statomas ant sukamojo disko.
   Paskirtis: metalinė lentyna gali būti naudojama kepsninės ir kombinaciniu maisto gaminimo režimu.



NENAUDOKITE mikrobangų krosnelės be sukamojo žiedo ir sukamojo disko.

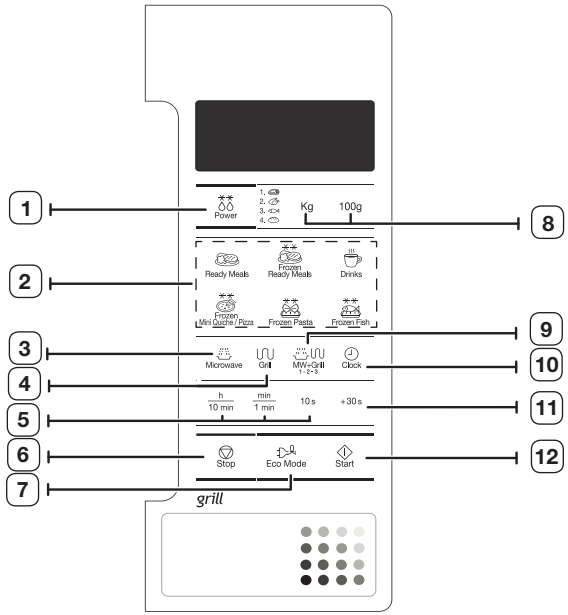
KROSNELĖ



1. DURELĖS
2. VĖDINIMO ANGOS
3. KEPSNINĖ
4. APŠVIETIMAS
5. EKRANAS
6. DURELIŲ UŽRAKTAI
7. SUKAMASIS DISKAS
8. JUNGIAMOJI MOVA
9. SUKAMASIS ŽIEDAS
10. SAUGOS BLOKAVIMO ANGOS
11. DURELIŲ ATIDARYMO MYGTUKAS
12. VALDYMO SKYDELIS

GE83M_BAL_DE68-04151A-02_LT_131004.indd 12 2013-10-04 6:52:11

VALDYMO SKYDELIS



1. AUTOMATINIO GALIOS ATŠILDYMO FUNKCIJOS PASIRINKIMAS
2. Greito pašildymo/Gaminimo FUNKCIJŲ PASIRINKIMAS
3. MIKROBANGŲ KROSNELĖS REŽIMO MYGTUKAS
4. KEPSNINĖS REŽIMO MYGTUKAS
5. TRUKMĖS NUSTATYMO MYGTUKAS
6. MYGTUKAS SUSTABDYTI/ ATŠAUKTI
7. ENERGIJOS TAUPYMO MYGTUKAS
8. SVORIO PASIRINKIMAS
9. KOMBINUOTOJO REŽIMO MYGTUKAS
10. LAIKRODŽIO NUSTATYMAS
11. +30 SEK. MYGTUKAS
12. PALEIDIMO MYGTUKAS

LAIKO NUSTATYMAS

Jūsų mikrobangų krosnelėje yra įtaisytas laikrodis. Kai tiekiamas maitinimas, ekrane automatiškai rodoma „:0“, „88:88“ arba „12:00“.
Nustatykite dabartinį laiką. Laikas gali būti rodomas 12 arba 24 valandų formatu. Laikrodį reikia nustatyti:

- pirmą kartą statant mikrobangų krosnelę;
- po maitinimo trikties.

Nepamirškite iš naujo nustatyti laikrodį, kai pereinama iš vasaros laiko į žiemos laiką ir atvirkščiai.

Automatinė energijos taupymo funkcija
Jei nepasirinkote jokios funkcijos, kai prietaiso nustatymai įpusėję arba kai jis veikia su laikinojo stabdymo nuostata, funkcija atšaukiama, ir po 25 minučių rodomas laikrodis. Krosnelės lemputė bus išjungta po 5 minučių su atidarytų durelių nuostata.

1. Kad laikas būtų rodomas...
24 valandų formatu
12 valandų formatu
Vieną ar kelis kartus paspauskite mygtuką **Clock (Laikrodis)**.

Clock

2. Mygtuku „h“ nustatykite valandas, o mygtuku „min.“ - minutes.

h 10 min | min 1 min

3. Kai rodomas teisingas laikas, dar kartą paspauskite mygtuką **Clock (Laikrodis)**, kad laikrodis būtų paleistas.

Clock

Rezultatas: laikas rodomas ir kai nesinaudojate mikrobangų krosnele.

LIETUVIŲ K.

GE83M_BAL_DE68-04151A-02_LT_131004.indd 13 2013-10-04 6:52:12

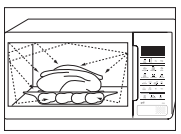
MIKROBANGŲ KROSNELĖS VEIKIMO PRINCIPAS

Mikrobangos - tai didelio dažnio elektromagnetinės bangos; išskiriama energija skirta gaminti arba pašildyti maistą, nepakeičiant jo formos ar spalvos.
Mikrobangų krosnelės paskirtis:

- Atšildyti maisto produktus.
- Greitai pašildyti / gaminti.
- Gaminti valgį.

Valgio gaminimo principas:

1. Magnetrono gaminamos mikrobangos tolygiai paskirstomos maistui sukantis ant sukamojo disko. Tokiu būdu maistas gaminamas tolygiai.
2. Maistas sugeria mikrobangas iki 1 colio (2,5 cm) gylio. Tuomet valgis toliau gaminamas karščiui sklaidantis maiste.



3. Valgio gaminimo trukmė įvairi: ji priklauso nuo naudojamo indo ir maisto savybių, būtent:
   - Kiekio ir tankio.
   - Vandens kiekio.
   - Pirminės temperatūros (šaldytų arba nešaldytų maisto produktų).

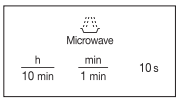
Kadangi valgio vidurinė dalis gaminama sklaidantis karščiui, patiekalą ištraukus iš krosnelės jis toliau verda ar kepa tolygiai. Todėl reikia vadovautis patiekalo laukimo laiku, nurodytu receptuose ir šioje knygelėje, siekiant užtikrinti:

- Tolygų valgio gaminimą iki pat vidurio.
- Vienodą viso patiekalo temperatūrą.

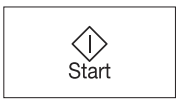
TIKRINIMAS, AR KROSNELĖ TINKAMAI VEIKIA

Toliau pateikta paprasta procedūra, skirta bet kada patikrinti, ar jūsų krosnelė veikia tinkamai. Paspausdami didelį mygtuką valdymo skydelio apatiniame dešiniajame kampe atverkite krosnelės dureles.
Pirma, ant sukamojo disko uždėkite dubenį su vandeniu. Tada uždarykite dureles.

1. Paspauskite **Power Level (Galingumo)** mygtuką ir atitinkamą skaičių kartų paspausdami **1 min.** mygtuką, nustatykite 4-5 minučių trukmę.



2. Paspauskite mygtuką **Start (Pradėti)** (◈).



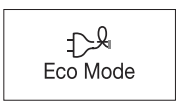
Rezultatas: Krosnelė šildo vandenį 4 arba 5 minutes. Per šį laiką vanduo turi užvirti.

Krosnelę reikia įjungti į atitinkamą sieninį maitinimo lizdą. Sukamasis diskas turi būti įdėtas į krosnelę. Jeigu naudojamas galingumas neatitinka didžiausio leistino parametro, vanduo užverda per ilgesnį laiką.

ENERGIJOS TAUPYMO REŽIMO NUSTATYMAS

Krosnelėje įdiegtas energijos taupymo režimas. Ši funkcija taupo elektros energiją, kai krosnelė nenaudojama.

- Paspauskite energijos taupymo režimo mygtuką „Energy save“.
- Norėdami išjungti energijos taupymo režimą, atidarykite dureles ir ekrane pasirodys dabartinio laiko rodinys. Krosnelė parengta naudojimui:

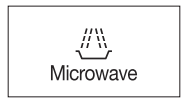


GE83M_BAL_DE68-04151A-02_LT_131004.indd 14 2013-10-04 6:52:13

GAMINIMAS/PAŠILDYMAS

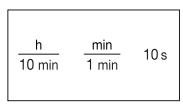
Toliau paaiškinta, kaip gaminti arba pašildyti maistą.
Prieš palikdami krosnelę be priežiūros, VISADA patikrinkite gaminimo parametrus.
Pirmiausia padėkite maistą sukamojo disko viduryje. Tada uždarykite dureles.

1. Paspauskite mygtuką **Power Level (Galingumas)**.

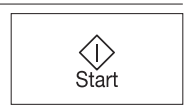


Rezultatas: rodomi 800 W (didžiausia gaminimo galia) rodiniai: pasirinkite tinkamą galingumą, dar kartą paspausdami mygtuką **Power Level (Galingumas)**, kol bus rodoma atitinkama galia vatais. Žr. galingumo parametrų lentelę kitame puslapyje.

2. Nustatykite gaminimo trukmę paspausdami mygtuką **10 min, 1 min** ir **10 s**.



3. Paspauskite mygtuką **Start (Pradėti)** (◇).



Rezultatas: užsidega krosnelės lemputė ir pradeda suktis sukamasis diskas.

1) Pradedama gaminti, o baigus krosnelė supypsi keturis kartus.
2) Paskutinis priminimo signalas supypsės 3 kartus (po vieną kartą kas minutę).
3) Vėl rodomas dabartinis laikas.

Niekada nejunkite mikrobangų krosnelės, kai ji tuščia.

GALIOS LYGIAI

Galite pasirinkti iš toliau nurodytų galios lygių.

Galingumas	Galia	
	MIKROBANGOS	**KEPSNINĖ**
DIDELIS	800 W	-
VIDUTINIŠKAI DIDELIS	600 W	-
VIDUTINIS	450 W	-
VIDUTINIŠKAI MAŽAS	300 W	-
ATŠILDYMAS	180 W	-
MAŽAS/PALAIKYTI ŠILTĄ	100 W	-
KEPSNINĖ	-	1100 W
KOMBINUOTASIS I	600 W	1100 W
KOMBINUOTASIS II	450 W	1100 W
KOMBINUOTASIS III	300 W	1100 W

Jei pasirenkate didesnį galingumą, valgio gaminimo trukmę reikia sutrumpinti.

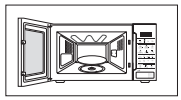
Jei pasirenkate mažesnį galingumą, valgio gaminimo trukmę reikia pailginti.

GE83M_BAL_DE68-04151A-02_LT_131004.indd 15 2013-10-04 6:52:13

VALGIO GAMINIMO SUSTABDYMAS

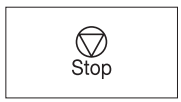
Norėdami patikrinti maistą, gaminimą galite bet kada sustabdyti.

1. Norėdami laikinai sustabdyti; Atidarykite dureles.



Rezultatas: Gaminimas sustabdomas. Norėdami tęsti valgio gaminimą, uždarykite dureles ir dar kartą paspauskite **Start (Pradėti)** (⏀).

2. Norėdami visiškai sustabdyti, paspauskite mygtuką **Stop (Sustabdyti)** (⏚).



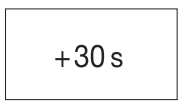
Rezultatas: Valgio gaminimas sustabdomas. Jei norite atšaukti gaminimo parametrus, dar kartą paspauskite mygtuką **Stop (Sustabdyti)** (⏚).

Be to, galite atšaukti parametrą prieš pradėdami gaminti valgį: tiesiog paspauskite mygtuką **Stop (Sustabdyti)** (⏚).

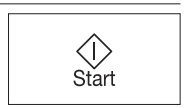
GAMINIMO TRUKMĖS REGULIAVIMAS

Galite prailginti valgio gaminimo trukmę paspausdami mygtuką +30 sek. ir taip pridėdami po 30 sekundžių.

1. Kiekvieną kartą norėdami pridėti 30 sekundžių paspauskite mygtuką **+30 s**.



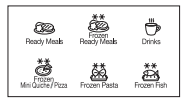
2. Paspauskite mygtuką **Start (Pradėti)** (⏀).



GREITO PAŠILDYMO/GAMINIMO FUNKCIJA

Naudojant greito pašildymo funkciją, gaminimo laikas nustatomas automatiškai.
Paspausdami atitinkamą greito pašildymo mygtuką tiek kartų, kiek reikia, galite nustatyti porcijų skaičių.
Pirmiausia maistą padėkite sukamojo disko viduryje ir uždarykite dureles.

Reikiamą skaičių kartų paspauskite mygtuką **Instant Reheat/Cook (Greitas pašildymas/Gaminimas)**.



Rezultatas: Norėdami pradėti gaminti, paspauskite mygtuką **Start (Pradėti)** (⏀). Baigus gaminti.

1) Krosnelė supypsi keturis kartus.
2) Paskutinis priminimo signalas supypsės 3 kartus (po vieną kartą kas minutę)
3) Vėl rodomas dabartinis laikas.

Pvz.: Norėdami pašildyti puodelį kavos, vieną karta paspauskite mygtuką **Drinks (Gėrimai)**. Išsamesnis aprašymas pateiktas lentelėje, kitame puslapyje.

Naudokite tik mikrobangų krosnelėms tinkamus indus.

GREITO PAŠILDYMO/GAMINIMO PARAMETRAI

Šioje lentelėje pateikiamos 6 automatinio pašildymo/gaminimo programos, kiekiai, laukimo laikai ir atitinkamos rekomendacijos.

Maistas/ Mygtukas	Porcijos dydis	Laukimo laikas	Rekomendacijos
Pusgaminiai (atvėsinti)	300-350 g 400-450 g	3 min.	Įdėkite į keraminę lėkštę ir uždenkite mikrobangų krosnelės maistine plėvele. Ši programa tinka patiekalams iš 3 sudedamųjų dalių (pvz., mėsa su padažu, daržovės ir garnyras: bulvės, ryžiai arba makaronai).

GE83M_BAL_DE68-04151A-02_LT_131004.indd 16 2013-10-04 6:52:14

Maistas/ Mygtukas	Porcijos dydis	Laukimo laikas	Rekomendacijos
Užšaldytas paruoštas maistas	300-350 g 400-450 g	4 min.	Paimkite šaldytą pusgaminį ir patikrinkite, ar indas tinkamas mikrobangų krosnelei. Pradurkite paruošto maisto plėvelę. Šaldytą pusgaminį padėkite viduryje. Ši programa tinka šaldytiems pusgaminiams, kuriuos sudaro 3 sudedamosios dalys (pvz., mėsa su padažu, daržovės ir garnyras: bulvės, ryžiai arba makaronai).
Gėrimai (Kava, pienas, arbata, vanduo (patalpos temperatūra)	150 ml (1 puodelis) 250 ml (1 didelis puodukas)	1-2 min.	Įpilkite į keraminį puodelį ir pašildykite neuždengtą. Padėkite puodelį (150 ml) arba didelį puoduką (250 ml) sukamojo disko viduryje. Prieš laukimo laiką ir po jo, rūpestingai pamaišykite.
Šaldytas mažas apkepas su įdaru/Maža pica	150 g (4-6 gab.) 250 g (7-9 gab.)	-	Šaldytą mažą apkepą su įdaru arba mažą picą tolygiai išdėliokite ant mikrobangų krosnelės padėklo.
Užšaldytas makaronų apkepas	200 g 400 g	2-3 min.	Įdėkite šaldytą makaronų apkepą į atitinkamo dydžio stiklinį „pyrex“ indą. Pastatykite indą ant mikrobangų krosnelės padėklo. Ši programa tinka šaldytiems makaronų apkepams, pavyzdžiui, lazanijai, ragučiams ar lakštiniams.
Šaldytas žuvies apkepas	200 g 400 g	2-3 min.	Įdėkite šaldytą žuvies apkepą į atitinkamo dydžio stiklinį „pyrex“ indą. Pastatykite indą ant mikrobangų krosnelės padėklo. Ši programa tinka šaldytiems žuvies filė pusgaminiams su daržovių ar padažo garnyru ant viršaus.

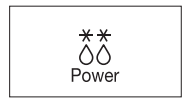
AUTOMATINĖS GALIOS ATŠILDYMO FUNKCIJOS NAUDOJIMAS

Naudojant automatinio galios atšildymo funkciją galima atšildyti mėsą, paukštieną, žuvį ir duoną ar pyragą. Atšildymo trukmė ir galingumas nustatomas automatiškai.
Tereikia pasirinkti programą ir svorį.

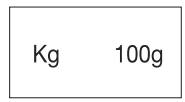
Naudokite tik mikrobangų krosnelei pritaikytus indus.

Pirmiausia užšaldytą maistą padėkite sukamojo disko viduryje ir uždarykite dureles.

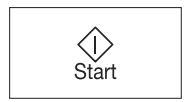
1. Pasirinkite šildomo maisto tipą, vieną arba keletą kartų paspausdami mygtuką **Power Defrost (Atšildymo galia)** ( ). (išsamesnis aprašymas pateiktas lentelėje, kitame puslapyje).



2. Spausdami mygtukus **kg** ir **100g**, pasirinkite maisto svorį. Daugiausia galima nustatyti 1500 g.



3. Paspauskite mygtuką **Start (Pradėti)** ( ).



Rezultatas:

- Pradedamas atšildymas.
- Krosnelė pypteli praėjus pusei atšildymo laiko primindama, kad laikas apversti maistą.
- Norėdami baigti atšildymą, dar kartą paspauskite mygtuką **Start (Pradėti)** ( ).

Be to, maistą galima atšildyti neautomatiniu būdu. Norėdami tai atlikti, pasirinkite mikrobangų krosnelės gaminimo/pašildymo funkciją, kurios galios lygis 180 W. Daugiau informacijos žr. 15 puslapio skyriuje „Gaminimas/ Pašildymas“.

GE83M_BAL_DE68-04151A-02_LT_131004.indd 17 2013-10-04 6:52:15

AUTOMATINIO GALIOS ATŠILDYMO PARAMETRAI

Šioje lentelėje pateikiamos įvairios automatinio galios atšildymo programos, kiekiai, laukimo laikas ir atitinkamos rekomendacijos.
Prieš dėdami atšildyti, išimkite produktus iš pakuočių. Mėsą, paukštieną, žuvį ir duoną ar pyragą sudėkite į keraminę lėkštę.

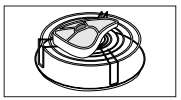
Kodas/ Maistas	Porcija	Laukimo laikas	Rekomendacijos
1. Mėsa	200-1500 g	20-60 min.	Uždenkite kraštus aliuminio folija. Apverskite mėsą, kai krosnelė pypteli. Ši programa tinkama jautienai, avienai, kiaulienai, kepsniams, žlėgtainiams ir mėsos faršui.
2. Paukštiena	200-1500 g	20-60 min.	Kojelių ir sparnelių galiukus uždenkite aliuminio folija. Kai krosnelė pypteli, apverskite paukštieną. Ši programa tinkama neišdarinėtai vištai ir vištienos porcijoms.
3. Žuvis	200-1500 g	20-50 min.	Neišdarinėtos žuvies galinę dalį uždenkite aliuminio folija. Kai krosnelė pypteli, apverskite žuvį. Ši programa tinkama neišdarinėtai žuviai ir žuvies filė.
4. Duona/ Pyragas	125-625 g	5-20 min.	Padėkite duoną ant servetėlės ir apverskite, kai tik pypteli krosnelė. Įdėkite pyragą į keraminę lėkštę ir, jei įmanoma, apverskite, kai tik pypteli krosnelė. (Krosnelė veikia toliau ir sustabdoma, kai atidarote dureles. Ši programa tinkama visų rūšių duonai, supjaustytai ir nesupjaustytai, taip pat - bandelėms ir prancūziškiesiems batonams. Bandelės išdėliokite ratu. Ši programa tinkama visų rūšių mielių pyragams, biskvitams, varškės pyragams ir sluoksniuotos tešlos pyragaičiams. Ji netinka trapiems pyragaičiams, vaisiniams ir grietinėlės pyragams, taip pat - pyragams su šokolado pabarstukais.

Jei norite atšildyti maistą neautomatiniu būdu, pasirinkite funkciją „Manual Defrosting“ (neautomatinis atšildymas) ir 180 W galią. Išsamiau apie neautomatinį atšildymą ir atšildymo trukmę aprašyta 26 puslapyje.

PRIEDŲ PASIRINKIMAS

Naudokite indus, kurie tinkami mikrobangų krosnelėms; nenaudokite plastikinių talpyklų, indų, popierinių puodelių, rankšluosčių ir kt.

Jei norite pasirinkti kombinuotąjį gaminimo režimą (kepsninės ir mikrobangų krosnelės), naudokite tik indus, kuriuos galima naudoti mikrobangų krosnelėje ir kurie atsparūs karščiui.



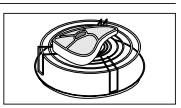
Daugiau informacijos apie tinkamus virtuvės reikmenis žr. 20-21 puslapyje esančiame Virtuvės reikmenų vadove.

KEPIMAS ANT GROTELIŲ

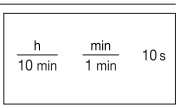
Kepsninė leidžia greitai pašildyti ir apskrudinti maistą nenaudojant mikrobangų. Šiuo tikslu su mikrobangų krosnele pateikiamas kepsninės padėklas.

1. Įkaitinkite kepsninę iki reikiamos temperatūros paspausdami mygtuką **Grill (Kepsninė)**, laiko nustatymo mygtuką (**10 min**, **1 min** ir **10 s**) ir mygtuką **Start (Pradėti)**.

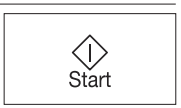
2. Kai krosnelė įkais, atidarykite dureles ir padėkite maistą ant padėklo.



3. Paspauskite mygtuką **Grill (Kepsninė)**. Nustatykite valgio gaminimo trukmę paspausdami atitinkamą **10 min, 1 min** ir **10 s** mygtuką. (ilgiausia kepimo ant grotelių trukmė yra 60 minučių).



4. Paspauskite mygtuką **Start (Pradėti)** (⏀).
   Rezultatas: užsidega krosnelės lemputė ir pradeda suktis sukamasis diskas.
   1) Pradedama gaminti, o baigus krosnelė supypsi keturis kartus.
   2) Paskutinis priminimo signalas supypsės 3 kartus (po vieną kartą kas minutę).
   3) Vėl rodomas dabartinis laikas.



Nesijaudinkite, jeigu šildytuvas įsijungia ir išsijungia maistui kepant. Sistema sukurta apsaugoti krosnelę nuo perkaitimo.

Liesdami krosnelėje esančius indus, visada mūvėkite virtuvines pirštines, nes jie gali būti labai karšti.

GE83M_BAL_DE68-04151A-02_LT_131004.indd 18 2013-10-04 6:52:15

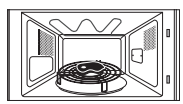
MIKROBANGŲ IR KEPSNINĖS DERINIMAS

Be to, galite derinti mikrobangas su kepsnine, norėdami vienu metu greitai gaminti ir apskrudinti.

VISADA naudokite mikrobangų krosnelei tinkamus ir karščiui atsparius virtuvės reikmenis. Puikiai tinka stiklo arba keramikos indai, nes jie leidžia mikrobangoms tolygiai prasiskverbti į maistą.

VISADA liesdami krosnelėje esančius indus mūvėkite virtuvines pirštines, nes jie gali būti labai karšti.

1. Paspausdami didelį mygtuką valdymo skydelio apatiniame dešiniajame kampe atverkite krosnelės dureles. Padėkite maistą ant padėklo, o padėklą - ant sukamojo disko. Uždarykite dureles.



2. Paspauskite mygtuką **Combi (Kombinuotasis)**.

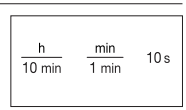
Rezultatas: rodomi šie rodiniai:

Kombinuotasis (mikrobangų ir kepsninės režimas)
600 W (išėjimo galia)

Pasirinkite tinkamą **galingumą** dar kartą paspausdami mygtuką **Combi (Kombinuotasis)**, kol pasirodys atitinkamas galingumas.

Kepsninės temperatūros nustatyti negalima.

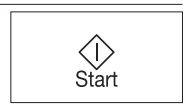
3. Nustatykite valgio gaminimo trukmę paspausdami atitinkamą **10 min, 1 min** ir **10 s** mygtuką. Ilgiausia valgio gaminimo trukmė yra 60 minučių.



4. Paspauskite mygtuką **Start (Pradėti)** (⏀).

Rezultatas: pradedamas kombinuotasis valgio gaminimas. Baigus gaminti:

1) Krosnelė supypsi keturis kartus.
2) Paskutinis priminimo signalas supypsės 3 kartus (po vieną kartą kas minutę).
3) Vėl rodomas dabartinis laikas.



Didžiausia kombinuotojo mikrobangų ir kepsninės režimo galia yra 600 W.

DAUGIAPAKOPIS VALGIO GAMINIMAS

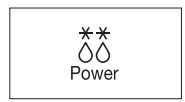
Mikrobangų krosnelę galima užprogramuoti gaminti valgį trimis etapais.

Pvz.: Norint atšildyti maistą ir jį gaminti po kiekvieno etapo iš naujo nenustatant mikrobangų krosnelės. Taip galite atšildyti ir gaminti 500 g žuvies trimis etapais.

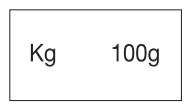
- Atšildymas
- Valgio gaminimas I
- Valgio gaminimas II

Daugiapakopio valgio gaminimo režimu galite nustatyti 2-3 pakopas. Nustačius 3 pakopų valgio gaminimą, 1 pakopa turi būti atšildymas. Kol nenustatote galutinės pakopos, nespauskite mygtuko (⏀).

1. Vieną ar kelis kartus paspauskite mygtuką **Rapid (Greitas)** (✻✻).

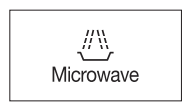


2. Nustatykite svorį reikiamą skaičių kartų paspausdami **kg** ir **100 g** mygtukus (pvz., 500 g).

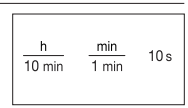


3. Paspauskite mygtuką **Power Level (Galingumas)**. Mikrobangų krosnelės režimas (l):

; jei reikia, nustatykite galingumą dar kartą vieną ar kelis kartus paspausdami mygtuką **Power Level (Galingumas)** (pvz., 600 W).



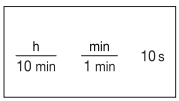
4. Nustatykite valgio gaminimo trukmę reikiamą skaičių kartų paspausdami **10 min, 1 min** ir **10 s** mygtukus (pvz., 4 minutes).



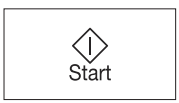
GE83M_BAL_DE68-04151A-02_LT_131004.indd 19 2013-10-04 6:52:16

5. Paspauskite mygtuką **Grill (Kepsninė)**.
Kepsninės režimas (II):

6. Nustatykite valgio gaminimo trukmę reikiamą skaičių kartų paspausdami **10 min, 1 min** ir **10 s** mygtukus (pvz., 5 minutes)
(ilgiausia kepimo ant grotelių trukmė yra 60 minučių).



7. Paspauskite mygtuką **Start (Pradėti)** (⏀).
Rezultatas: paeiliui pasirenkami trys režimai [atšildymo ir valgio gaminimo (I, II)]. Pagal pasirinktą atšildymo režimą, krosnelė gali supypsėti praėjus pusei atšildymo trukmės, taip įspėdama, kad maistą reikia apversti. Pasibaigus valgio gaminimui, krosnelė supypsi 4 kartus.

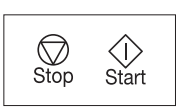


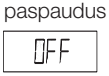
- Paskutinis priminimo signalas supypsės 3 kartus (po vieną kartą kas minutę).
- Vėl rodomas dabartinis laikas.

GARSO SIGNALO IŠJUNGIMAS

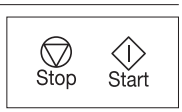
Garso signalą galima bet kada išjungti.

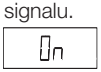
1. Vienu metu paspauskite mygtukus **Stop (Sustabdyti)** (▽) ir **Start (Pradėti)** (⏀).
Rezultatas: krosnelė nepypsės kiekvieną kartą paspaudus mygtuką.





2. Norėdami vėl įjungti garso signalą, vienu metu paspauskite mygtukus **Stop (Sustabdyti)** (▽) ir **Start (Pradėti)** (⏀).
Rezultatas: krosnelė vėl veikia su įjungtu garso signalu.

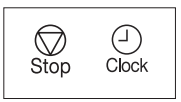


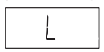


MIKROBANGŲ KROSNELĖS SAUGOS UŽRAKTAS

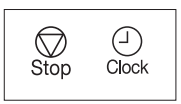
Jūsų mikrobangų krosnelėje yra speciali vaikų saugos programa, skirta „užrakinti“ krosnelę, kad vaikai arba kiti neišmanantys asmenys negalėtų ja naudotis. Krosnelę galima užrakinti bet kuriuo metu.

1. Vienu metu paspauskite mygtukus **Stop (Sustabdyti)** (▽) ir **Clock (Laikrodis)**.
Rezultatas: krosnelė užrakinama (negalima pasirinkti jokių funkcijų).





2. Norėdami atrakinti krosnelę, tuo pačiu metu dar kartą paspauskite mygtukus **Stop (Sustabdyti)** (▽) ir **Clock (Laikrodis)**.
Rezultatas: krosnelę galima naudoti įprastai.



VIRTUVĖS REIKMENŲ VADOVAS

Norint gaminti maistą mikrobangų krosnelėje, mikrobangos turi prasiskverbti į maistą neatspindėtos ir nesugertos naudojamo indo.
Todėl virtuvės reikmenis reikia rinktis atidžiai. Jei virtuvės reikmenys pažymėti kaip tinkami naudoti mikrobangų krosnelėse, tuo nereikia rūpintis. Pateiktoje lentelėje išvardijami įvairūs virtuvės reikmenų tipai ir parodoma, ar juos galima naudoti mikrobangų krosnelėje ir kaip naudoti.

Virtuvės reikmenys	Tinkami naudoti mikrobangų krosnelėse	Komentarai
Aliumininė folija	✓✗	Galima naudoti mažais kiekiais, siekiant apsaugoti sritis nuo perkaitimo. Jei folija yra per arti krosnelės sienelių arba naudojama per daug folijos, galimas elektros lankas.
Skrudinimo lėkštė	✓	Nešildykite ilgiau kaip aštuonias minutes.
Porceliano ir moliniai indai	✓	Porcelianas, keramika, glazūruoti moliniai indai ir kaulinis porcelianas paprastai yra tinkami, jei nėra papuošti metalo apdaila.

GE83M_BAL_DE68-04151A-02_LT_131004.indd 20 2013-10-04 6:52:17

Virtuvės reikmenys	Tinkami naudoti mikrobangų krosnelėse	Komentarai
Vienkartiniai netvirti poliesterio indai	✓	Tokiuose induose pakuojamas kai kuris užšaldytas maistas.
Greito maisto pakuotė		
• Polistirolo puodelių talpyklos	✓	Gali būti naudojamos maistui šildyti. Perkaitinus polistirenas gali išsilydyti.
• Popieriniai krepšeliai arba laikraščiai	✗	Gali užsidegti.
• Perdirbtas popierius arba metalo apdaila	✗	Gali sukelti elektros lanką.
Stiklo dirbiniai		
• Krosnelės-valgomieji reikmenys	✓	Galima naudoti, jei nėra metalo apdailos.
• Meniniai stiklo dirbiniai	✓	Gali būti naudojami maistui arba skysčiams šildyti. Trapus stiklas staiga pašildytas gali suskilti arba įtrūkti.
• Stiklo indai	✓	Reikia nuimti dangtelį. Tinka tik pašildyti.
Metaliniai		
• Indai	✗	Gali sukelti elektros lanką arba gaisrą.
• Šaldiklių maišelių raišteliai	✗	
Popieriniai		
• Lėkštės, puodeliai, servetėlės ir popieriniai rankšluosčiai	✓	Trumpai gaminti ir pašildyti. Taip pat perteklinei drėgmei sugerti.
• Perdirbtas popierius	✗	Gali sukelti elektros lanką.

Virtuvės reikmenys	Tinkami naudoti mikrobangų krosnelėse	Komentarai
Plastikiniai		
• Talpyklos	✓	Ypač jei tai karščiui atsparus termoplastikas. Kai kurių kitų rūšių plastikas aukštoje temperatūroje gali deformuotis arba prarasti spalvą. Nenaudokite melamino plastiko.
• Maistinė plėvelė	✓	Galima naudoti drėgmei sulaikyti. Neturėtų liesti maisto. Būkite atsargūs ją nuimdami, nes gali pasirodyti karšti garai.
• Šaldiklio maišeliai	✓✗	Tik jei galima virti arba atsparūs karščiui. Neturėtų būti sandarūs. Jei būtina, pradurkite šakute.
Vaškinis arba riebalams atsparus popierius	✓	Gali būti naudojamas sulaikyti drėgmę ir apsaugoti nuo taškymo.

✓ **: Rekomenduojama**

✓✗ **: naudoti atsargiai**

✗ **: Nesaugu**

GE83M_BAL_DE68-04151A-02_LT_131004.indd 21 2013-10-04 6:52:17

VALGIO GAMINIMO VADOVAS

MIKROBANGOS

Mikrobangų energija prasiskverbia į maistą, ją pritraukia ir sugeria maiste esantis vanduo, riebalai ir cukrus.
Mikrobangos priverčia maisto molekules greitai judėti. Greitas šių molekulių judėjimas sukuria trintį, todėl maistas įkaista.

VALGIO GAMINIMAS

Virtuvės reikmenys, skirti valgio gaminimui mikrobangų krosnelėje:
virtuvės reikmenys suteikia galimybę mikrobangų energijai pro juos praeiti, kad būtų pasiektas didžiausias efektyvumas. Mikrobangas atspindi metalas, pvz., nerūdijantis plienas, aliuminis ir varis, tačiau jos gali prasiskverbti pro keramiką, stiklą, porcelianą ir plastiką, taip pat - pro popierių ir medį. Todėl maistas niekada neturi būti gaminamas metalo talpyklėse.

Maistas, tinkamas gaminti mikrobangų krosnelėje:
daugelio rūšių maistą, įskaitant šviežias arba užšaldytas daržoves, vaisius, makaronus, ryžius, grūdus, pupeles, žuvį ir mėsą, galima gaminti mikrobangų krosnelėje. Padažai, saldūs kremai, sriubos, garuose virti pudingai, konservai ir salotos taip pat gali būti gaminami mikrobangų krosnelėje. Bendrai, mikrobangų krosnelė puikiai tinka gaminti bet kurį maistą, įprastai ruošiamą ant dujų viryklės. Pvz., sviesto arba šokolado lydymas (žr. skyrių su patarimais ir būdais).

Uždengimas gaminant
Gaminant labai svarbu uždengti maistą, nes išgaravęs vanduo pakyla garų pavidalu ir prisideda prie gaminimo proceso. Maistą galima uždengti įvairiai: pvz., keramikos lėkšte, plastikiniu dangteliu arba mikrobangų krosnelėms tinkama maistine plėvele.

Laukimo laikas
Baigus gaminti maistą, svarbus laukimo laikas, kad viso maisto temperatūra taptų vienoda.

Šaldytų daržovių gaminimo instrukcijos

Naudokite tinkamą stiklinį „pyrex“ dubenį su dangčiu. Uždengę gaminkite trumpiausią laiką - žr. lentelę. Toliau gaminkite norėdami gauti pageidaujamą rezultatą.
Gamindami pamaišykite du kartus ir vieną kartą - baigę gaminti. Baigę gaminti įberkite druskos, žolelių arba įdėkite sviesto. Kol laukiate, uždenkite.

Maistas	Porcija	Galia	Laikas (min.)	Laukimo laikas (min.)	Nurodymai
Špinatai	150 g	600 W	4½-5½	2-3	Įpilkite 15 ml (1 valg. šaukštą) šalto vandens
Brokoliai	300 g	600 W	9-10	2-3	Įpilkite 30 ml (2 valg. šaukštą) šalto vandens.
Žirneliai	300 g	600 W	7½-8½	2-3	Įpilkite 15 ml (1 valg. šaukštą) šalto vandens.
Žaliosios pupelės	300 g	600 W	8-9	2-3	Įpilkite 30 ml (2 valg. šaukštą) šalto vandens.
Daržovių mišinys (morkos/ žirneliai/ kukurūzai)	300 g	600 W	7½-8½	2-3	Įpilkite 15 ml (1 valg. šaukštą) šalto vandens.
Daržovių mišinys (kinų stiliaus)	300 g	600 W	8-9	2-3	Įpilkite 15 ml (1 valg. šaukštą) šalto vandens.

GE83M_BAL_DE68-04151A-02_LT_131004.indd 22 2013-10-04 6:52:17

Ryžių ir makaronų gaminimo instrukcijos

Ryžiai: naudokite didelį stiklinį „pyrex“ dubenį su dangčiu - gaminant ryžių tūris padvigubėja. Gaminkite uždengę.
Baigę gaminti pamaišykite prieš palikdami pastovėti ir įberkite druskos arba žolelių bei įdėkite sviesto.
Pastaba: pasibaigus gaminimo laikui ryžiai galėjo būti sugėrę ne visą vandenį.

Makaronai: naudokite didelį stiklinį „pyrex“ dubenį. Įpilkite verdančio vandens, įberkite žiupsnį druskos ir gerai išmaišykite. Gaminkite neuždengę. Gamindami ir po to kartais pamaišykite. Kol laukiate, uždenkite, o po to nupilkite vandenį.

Maistas	Porcija	Galia	Laikas (min.)	Laukimo laikas (min.)	Nurodymai
Baltieji ryžiai (apvirti)	250 g	800 W	16-17	5	Įpilkite 500 ml šalto vandens.
Rudieji ryžiai (apvirti)	250 g	800 W	21-22	5	Įpilkite 500 ml šalto vandens.
Maišyti ryžiai (ryžiai + laukiniai ryžiai)	250 g	800 W	17-18	5	Įpilkite 500 ml šalto vandens.
Maišyti grūdai (ryžiai + grūdai)	250 g	800 W	18-19	5	Įpilkite 400 ml šalto vandens.
Makaronai	250 g	800 W	11-12	5	Įpilkite 1000 ml karšto vandens.

Šviežių daržovių gaminimo instrukcijos

Naudokite tinkamą stiklinį „pyrex“ dubenį su dangčiu. Įpilkite 30-45 ml šalto vandens (2-3 valg. šaukštus) kiekvienai 250 g porcijai, jei nėra rekomenduojamas kitoks vandens kiekis - žr. lentelę. Uždengę gaminkite trumpiausią laiką - žr. lentelę. Toliau gaminkite norėdami gauti pageidaujamą rezultatą. Vieną kartą pamaišykite gamindami ir vieną kartą baigę gaminti. Baigę gaminti įberkite druskos, žolelių arba įdėkite sviesto. Laukimo metu uždenkite 3 minutėms.

Patarimas: supjaustykite šviežias daržoves į vienodo dydžio gabalėlius. Kuo smulkiau supjaustomos, tuo greičiau bus paruoštos.

Visos šviežios daržovės turi būti gaminamos naudojant visą mikrobangų krosnelės galią (800 W).

Maistas	Porcija	Laikas (min.)	Laukimo laikas (min.)	Nurodymai
Brokoliai	250 g 500 g	4-4½ 7-7½	3	Paruoškite vienodo dydžio žiedelius. Stiebai turi būti nukreipti į vidurį.
Briuseliniai kopūstai	250 g	5½-6½	3	Įpilkite 60-75 ml (5-6 valg. šaukštus) vandens.
Morkos	250 g	4½-5	3	Supjaustykite morkas vienodo dydžio griežinėliais.
Žiedinis kopūstas	250 g 500 g	5-5½ 8½-9	3	Paruoškite vienodo dydžio žiedelius. Didelius žiedus perpjaukite per pusę. Stiebai turi būti nukreipti į vidurį.
Cukinijos	250 g	3½-4	3	Supjaustykite cukinijas į riekeles. Įpilkite 30 ml (2 valg. šaukštus) vandens arba įdėkite gabalėlį sviesto. Gaminkite, kol suminkštės.
Baklažanai	250 g	3½-4	3	Supjaustykite baklažanus į mažas riekeles ir apipilkite 1 valgomuoju šaukštu citrinų sulčių.
Porai	250 g	4½-5	3	Supjaustykite porus į storus griežinėlius.
Grybai	125 g 250 g	1½-2 3-3½	3	Paruoškite mažus nesupjaustytus arba didesnius supjaustytus grybus. Vandens nepilkite. Apšlakstykite citrinų sultimis. Pagardinkite druska ir pipirais. Prieš patiekdami nusausinkite.
Svogūnai	250 g	5½-6	3	Supjaustykite svogūnus riekelėmis arba per pusę. Įpilkite tik 15 ml (1 valg. šaukštą) vandens.
Pipirai	250 g	4½-5	3	Supjaustykite pipirus mažais gabalėliais.
Bulvės	250 g 500 g	4-5 7½-8½	3	Pasverkite nuskustas bulves ir supjaustykite į vienodas dalis per pusę arba ketvirčiais.
Ropė	250 g	5-5½	3	Supjaustykite ropes mažais kubeliais.

GE83M_BAL_DE68-04151A-02_LT_131004.indd 23 2013-10-04 6:52:17

ŠILDYMAS

Jūsų mikrobangų krosnelė pašildys maistą per daug trumpesnį laiką nei tai užtruktų naudojant įprastą viryklę.
Kaip orientyrą naudokite šioje lentelėje pateiktus galios lygius ir šildymo laiką. Nurodant laiką lentelėje laikoma, kad skysčiai yra patalpos temperatūros nuo +18 iki +20 °C arba atvėsintas maistas yra nuo +5 iki +7 °C temperatūros.

Išdėstymas ir uždengimas

Stenkitės nešildyti didelių gabalų, pvz., mėsos kaulų - jie perkais ir išdžius anksčiau nei sušils vidurys. Mažų gabalėlių šildymas bus daug sėkmingesnis.

Galios lygiai ir maišymas

Kai kurį maistą galima pašildyti naudojant 800 W galią, o kitas turi būti šildomas naudojant 600 W, 450 W arba net 300 W galią.
Rekomendacijų žr. lentelėse. Apskritai yra geriau šildyti maistą naudojant mažą galią, jei maistas trapus, yra didelis kiekis arba jei tikėtina, kad jis labai greitai sušils (pavyzdžiui, pyragėliai su mėsa).
Norėdami geriausių rezultatų, gerai išmaišykite arba šildydami apverskite maistą. Kai įmanoma, prieš patiekdami pamaišykite dar kartą.
Ypač būkite atsargūs šildydami skysčius ir kūdikių maistą. Kad išvengtumėte staigaus skysčių užvirimo ir galimo apsiplikymo, prieš šildydami, šildymo metu ir pašildę pamaišykite. Kol laukiate, laikykite maistą mikrobangų krosnelėje. Rekomenduojama į skysčius įdėti plastikinį šaukštą arba stiklo lazdelę. Stenkitės maisto neperkaitinti (ir neišlieti).
Patartina verčiau nustatyti per trumpą gaminimo laiką ir vėliau pridėti papildomo šildymo laiko, jei būtina.

Šildymo ir laikymo laikas

Kai šildote maistą pirmą kartą, naudinga pasižymėti naudotą laiką - kad atsimintumėte ateityje.
Visada įsitikinkite, kad šildytas maistas gerai sušilo.
Baigę šildyti leiskite maistui trumpai pastovėti, kad temperatūra išsilygintų.
Rekomenduojamas laukimo laikas po šildymo yra 2-4 minutės, jei lentelėje nenurodytas kitoks laikas.
Ypač būkite atsargūs šildydami skysčius ir kūdikių maistą. Taip pat žr. saugos priemonių skyrių.

SKYSČIŲ PAŠILDYMAS

Kai krosnelė išsijungia, visada leiskite maistui pastovėti bent 20 sekundžių, kad temperatūra išsilygintų. Jei reikia, maišykite šildydami ir VISADA pamaišykite pašildę. Siekdami išvengti staigaus užvirimo ir galimo apsiplikymo turėtumėte į gėrimus įdėti šaukštą arba stiklo lazdelę ir pamaišyti prieš šildant, šildymo metu ir pašildžius.

KŪDIKIŲ MAISTO ŠILDYMAS

KŪDIKIŲ MAISTAS: sudėkite į gilią keraminę lėkštę. Uždenkite plastikiniu dangčiu. Pašildę gerai išmaišykite!
Prieš patiekdami leiskite pastovėti 2-3 minutes. Išmaišykite dar kartą ir patikrinkite temperatūrą.
Rekomenduojama pateikimo temperatūra: 30 - 40 °C.
KŪDIKIŲ PIENAS: supilkite pieną į sterilų stiklo buteliuką. Šildykite neuždengtą. Niekada kūdikio buteliuko nešildykite su žinduku, nes perkaitęs buteliukas gali sprogti. Gerai suplakite prieš palikdami pastovėti ir dar kartą - prieš patiekdami! Prieš duodami pieną arba maistą kūdikiui, visada atidžiai patikrinkite jo temperatūrą. Rekomenduojama pateikimo temperatūra: vid. 37 °C.
PASTABA: ypač atidžiai reikia patikrinti kūdikių maistą, kad būtų išvengta nudegimų.
Kaip šildymo rekomendacijas naudokite tolesnėje lentelėje pateiktus galios lygius ir laiką.

Kūdikių maisto ir pieno pašildymas

Kaip šildymo rekomendacijas naudokite šioje lentelėje pateiktus galingumus ir trukmę.

Maistas	Porcija	Galia	Laikas	Laukimo laikas (min.)	Nurodymai
Kūdikių maistas (daržovės + mėsa)	190 g	600 W	30 sek.	2-3	Sudėkite į gilią keraminę lėkštę. Gaminkite uždengę. Baigę gaminti pamaišykite. Palaukite 2-3 minutes. Prieš patiekdami gerai išmaišykite ir atidžiai patikrinkite temperatūrą.

GE83M_BAL_DE68-04151A-02_LT_131004.indd 24 2013-10-04 6:52:17

Maistas	Porcija	Galia	Laikas	Laukimo laikas (min.)	Nurodymai
Kūdikių košė (grūdai + pienas + vaisiai)	190 g	600 W	20 sek.	2-3	Sudėkite į gilią keraminę lėkštę. Gaminkite uždengę. Baigę gaminti pamaišykite. Palaukite 2-3 minutes. Prieš patiekdami gerai išmaišykite ir atidžiai patikrinkite temperatūrą.
Kūdikių pienas	100 ml 200 ml	300 W	30-40 sek. Nuo 50 s iki 1 min.	2-3	Gerai išmaišykite arba suplakite ir supilkite į sterilų stiklo buteliuką. Pastatykite sukamojo disko viduryje. Gaminkite neuždengę. Gerai suplakite ir palikite bent 3 minutėms. Prieš patiekdami gerai suplakite ir atidžiai patikrinkite temperatūrą.

Skysčių ir maisto pašildymas

Kaip šildymo rekomendacijas naudokite šioje lentelėje pateiktus galios lygius ir laiką.

Maistas	Porcija	Galia	Laikas (min.)	Laukimo laikas (min.)	Nurodymai
Gėrimai (kava, arbata ir vanduo)	150 ml (1 puodelis) 250 ml (1 didelis puodukas)	800 W	1-1½ 1½-2	1-2	Įpilkite į keraminį puodelį ir pašildykite neuždengtą. Padėkite puodelį (150 ml) arba didelį puoduką (250 ml) sukamojo disko viduryje. Prieš laukimo laiką ir po jo, rūpestingai pamaišykite.
Sriuba (atvėsinta)	250 g	800 W	3-3½	2-3	Supilkite į gilią keraminę lėkštę. Uždenkite plastikiniu dangčiu. Pašildę gerai išmaišykite. Prieš patiekdami pamaišykite dar kartą.
Troškinta mėsa/žuvis (atvėsinta)	350 g	600 W	5½-6½	2-3	Sudėkite troškintą mėsą/žuvį į gilią keraminę lėkštę. Uždenkite plastikiniu dangčiu. Šildydami kartais pamaišykite ir dar kartą - prieš palaikydami ir patiekdami.
Makaronai su padažu (atvėsinti)	350 g	600 W	4½-5½	3	Sudėkite makaronus (pvz., spagečius arba kiaušinių makaronus) į plokščią keraminę lėkštę. Uždenkite mikrobangų krosnelės maistine plėvele. Prieš patiekdami išmaišykite.
Makaronai su įdaru ir padažu (atvėsinti)	350 g	600 W	5-6	3	Makaronus su įdaru (pvz., ravioli, tortelini) sudėkite į gilią keraminę lėkštę. Uždenkite plastikiniu dangčiu. Šildydami kartais pamaišykite ir dar kartą - prieš palaikydami ir patiekdami.
Maistas lėkštėje (atvėsintas)	350 g	600 W	5½-6½	3	Sudėkite iš 2-3 atvėsintų dalių sudarytą patiekalą į keraminį indą. Uždenkite mikrobangų krosnelės maistine plėvele.

GE83M_BAL_DE68-04151A-02_LT_131004.indd 25 2013-10-04 6:52:17

NEAUTOMATINIS ATŠILDYMAS

Mikrobangos yra puikus būdas atšildyti užšaldytą maistą. Mikrobangos švelniai atšildo užšaldytą maistą per trumpą laikotarpį. Tai gali būti puikus privalumas, jei pasirodo netikėtų svečių.

Užšaldyta paukštiena prieš gaminant turi būti kruopščiai atitirpinta. Pašalinkite visus metalinius raiščius ir pakavimo medžiagas, kad galėtų nubėgti atitirpęs skystis.

Užšaldytą maistą įdėkite į indą be dangčio. Praėjus pusei laiko apverskite, išleiskite visą skystį ir kuo greičiau pašalinkite visus kogalvius.

Kai kada patikrinkite maistą norėdami įsitikinti, kad jis šiltas.

Jei mažesnės ir plonesnės užšaldyto maisto dalys pradeda šilti, jas atšildant galima apvynioti mažais aliumininės folijos lapais.

Jei pradeda šilti išorinis paukštienos paviršius, nutraukite tirpinimą ir prieš tęsdami leiskite 20 minučių pastovėti.

Palikite stovėti žuvį, mėsą ir paukštieną, kad iki galo atšiltų. Laukimo iki visiško atšilimo laikas priklausys nuo šildomo maisto kiekio. Žr. toliau pateiktą lentelę.

Patarimas: plokščio pavidalo maistas atšyla geriau nei storo pavidalo, o mažesni kiekiai - greičiau nei dideli. Atsiminkite šį patarimą šaldydami ir šildydami maistą.

Norėdami atšildyti užšaldytą maistą, kurio temperatūra yra nuo -18 iki -20 °C, kaip vadovą naudokite pateiktą lentelę.

Visas užšaldytas maistas turi būti atšildytas naudojant atšildymo galios lygį (180 W, ◔⁂).

Maistas	Porcija	Laikas (min.)	Laukimo laikas (min.)	Nurodymai
Mėsa				
Jautienos faršas	250 g 500 g	6½-7½ 10-12	5-25	Įdėkite mėsą į plokščią keraminę lėkštę. Plonesnius kraštus uždenkite aliuminio folija.
Kiaulienos kepsniai	250 g	7½-8½		Apverskite praėjus pusei atšildymo laiko!
Paukštiena				
Vištienos gabalėliai	500 g (2 gab.)	14½-15½	15-40	Pirmiausia sudėkite vištienos gabalėlius odele žemyn, visą vištą - krūtinėle žemyn į plokščią keraminę lėkštę. Plonesnes dalis (sparnelius ir galus) uždenkite aliuminine folija. Apverskite praėjus pusei atšildymo laiko!
Neišdarinėta višta	900 g	28-30		
Žuvis				
Žuvies filė	200 g (2 gab.) 400 g (4 gab.)	6-7 12-13	5-15	Užšaldytą žuvį sudėkite plokščios keraminės lėkštės viduryje. Plonesnes dalis sudėkite po storesnėmis dalimis. Plonus galus uždenkite aliuminio folija. Apverskite praėjus pusei atšildymo laiko!
Vaisiai				
Uogos	250 g	6-7	5-10	Paskleiskite vaisius plokščiame apvaliame stikliniame inde (didelio skersmens).
Duona				
Bandelės (maždaug po 50 g)	2 gab. 4 gab.	½-1 2-2½	5-20	Išdėliokite bandeles arba duoną ratu ant popierinio rankšluosčio sukamojo stalo viduryje.
Skrudinta duona/ Sumuštinis	250 g	4½-5		Apverskite praėjus pusei atšildymo laiko!
Vokiška duona (kvietiniai + ruginiai miltai)	500 g	8-10		

GE83M_BAL_DE68-04151A-02_LT_131004.indd 26 2013-10-04 6:52:17

KEPSNINĖ

Kepsninės kaitinamasis elementas yra po krosnelės lubomis. Jis veikia durelėms esant uždarytoms ir sukantis sukamajam diskui. Sukamojo disko sukimasis užtikrina tolygų maisto apskrudimą. Pašildžius kepsninę 3-4 minutes, maistas greičiau apskrus.

Kepimui skirti virtuvės reikmenys

Turėtų būti atsparūs ugniai, juose gali būti metalo. Nenaudokite jokių plastikinių virtuvės reikmenų, nes jie gali išsilydyti.

Kepti tinkamas maistas:

žlėgtainiai, dešros, mėsos/žuvies gabalai, mėsainiai, jautienos ir rūkyto kumpio griežinėliai, liesos žuvies porcijos, sumuštiniai ir visų rūšių skrudinta duona su priedais.

Svarbi pastaba

Kai naudojamas tik kepsninės režimas, įsitikinkite, kad kepsninės kaitinamasis elementas yra po krosnelės lubomis horizontalioje padėtyje, o ne galinėje sienelėje vertikalioje padėtyje. Atminkite, kad maistas turi būti dedamas ant viršutinės lentynos, jei nenurodyta kitaip.

MIKROBANGOS + KEPSNINĖ

Šiuo gaminimo režimu derinamas spinduliuojantis karštis, kuris sklinda iš kepsninės, su mikrobangų greičiu. Jis veikia tik durelėms esant uždarytoms ir sukantis sukamajam diskui. Sukantis sukamajam diskui maistas apskrunda tolygiai. Šiame modelyje galimi trys kombinuotieji režimai: 600 W + kepsninė, 450 W + kepsninė ir 300 W + kepsninė.

Virtuvės reikmenys, skirti gaminti naudojant mikrobangas + kepsninę

Naudokite virtuvės reikmenis, pro kuriuos gali praeiti mikrobangos. Virtuvės reikmenys turėtų būti atsparūs ugniai. Nenaudokite metalinių virtuvės reikmenų kartu su kombinuotoju režimu. Nenaudokite jokių plastikinių virtuvės reikmenų, nes jie gali išsilydyti.

Maistas, tinkamas gaminti naudojant mikrobangas + kepsninę

Maistui, kuris tinkamas gaminti kombinuotoju režimu, priklauso visų rūšių virtas/keptas maistas, kurį reikia pašildyti ir paskrudinti (pvz., kepti makaronai), taip pat - maistas, kuriam pakanka trumpo gaminimo laiko, kad paviršius apskrustų. Be to, šis režimas gali būti naudojamas didesnėms maisto porcijoms, kai reikalingas paviršiaus apskrudimas ir traškumas (pvz., vištienos gabalėliai, jie apverčiami praėjus pusei gaminimo laiko). Daugiau informacijos žr. kepsninės lentelėje.

Svarbi pastaba

Kai naudojamas kombinuotasis režimas (mikrobangos + kepsninė), įsitikinkite, kad kepsninės kaitinamasis elementas yra po krosnelės lubomis horizontalioje padėtyje, o ne galinėje sienelėje vertikalioje padėtyje. Maistas turėtų būti padėtas ant viršutinės lentynos, jei nenurodyta kitaip. Kitu atveju turi būti padėtas tiesiai ant sukamojo disko. Žr. lentelėje pateiktus nurodymus.
Maistas turi būti apverstas, jei reikia, kad apskrustų abi pusės.

Užšaldyto maisto kepimo vadovas

Kaip kepimo rekomendacijas naudokite šioje lentelėje pateiktus galios lygius ir laiką.

Šviežias maistas	Porcija	Galia	1-os pusės laikas (min.)	2-os pusės laikas (min.)	Nurodymai
Bandelės (maždaug po 50 g)	2 gab. 4 gab.	Mikrobangos + kepsninė	300 W + kepsninė 1-1½ 2-2½	Tik kepsninė 1-2 1-2	Bandeles išdėliokite ant lentynos ratu. Pakepinkite antrą bandelių pusę iki norimo traškumo. Palaukite 2-5 minutes.
Prancūziškieji batonai + priedai (pomidorai, sūris, kumpis, grybai)	250-300 g (2 gab.)	450 W + kepsninė	8-9	-	2 užšaldytus prancūziškuosius batonus padėkite ant lentynos vieną šalia kito. Baigus kepti, palaukite 2-3 minutes.
Apkepas (daržovių, bulvių)	400 g	450 W + kepsninė	13-14	-	Užšaldytą kepsnį įdėkite į mažą apvalų stiklinį „pyrex“ indą. Pastatykite indą ant mikrobangų krosnelės padėklo. Baigę gaminti palaukite 2-3 minutes.
Makaronai (ragučiai, lakštiniai)	400 g	Mikrobangos + kepsninė	600 W + kepsninė 14-15	Tik kepsninė 2-3	Užšaldytus makaronus sudėkite į mažą plokščią stačiakampį stiklinį „pyrex“ indą. Pastatykite indą tiesiai ant sukamojo disko. Baigę gaminti palaukite 2-3 minutes.
Vištienos gabaliukai	250 g	450 W + kepsninė	5-5½	3-3½	Vištienos gabalėlius sudėkite ant lentynos
Krosnelės traškučiai	250 g	450 W + kepsninė	9-11	4-5	Krosnelės traškučius sudėkite tolygiai ant kepimo popieriaus ant lentynos.

GE83M_BAL_DE68-04151A-02_LT_131004.indd 27 2013-10-04 6:52:18

Šviežio maisto kepimo vadovas

Pašildykite kepsninę naudodami kepsninės funkciją 4 minutes.

Kaip kepimo rekomendacijas naudokite šioje lentelėje pateiktus galios lygius ir laiką.

Šviežias maistas	Porcija	Galia	1-os pusės laikas (min.)	2-os pusės laikas (min.)	Nurodymai
Skrudintos duonos riekelės	4 gab. (po 25 g)	Tik kepsninė	4-5	4½-5½	Skrudintas riekeles vieną šalia kitos sudėkite ant padėklo.
Bandelės (jau iškeptos)	2-4 gabalėliai	Tik kepsninė	2-3	2-3	Sudėkite bandeles ratu apatine puse žemyn tiesiai ant sukamojo disko.
Pakepinti pomidorai	200 g (2 gab.) 400 g (4 gab.)	Mikrobangos + kepsninė	300 W + kepsninė 4½-5½ 7-8	Tik kepsninė 2-3	Supjaustykite pomidorus per pusę. Ant viršaus uždėkite sūrio. Išdėliokite ratu plokščiame stikliniame „pyrex“ inde. Pastatykite ant lentynos.
Havajų skrebučiai (ananasas, kumpis, sūrio riekelės)	2 gab. (300 g)	450 W + kepsninė	3½-4	-	Pirma paskrudinkite duonos riekeles. Skrebučius su priedais sudėkite ant lentynos. 2 skrebučius padėkite priešais tiesiai ant lentynos. Palaukite 2-3 minutes.
Keptos bulvės	250 g 500 g	600 W + kepsninė	4½-5½ 8-9	-	Supjaustykite bulves per pusę. Išdėliokite jas ratu ant lentynos, pjovimo pusė turi būti atsukta į kepsninę.
Vištienos gabalėliai	450-500 g (2 gab.)	300 W + kepsninė	10-12	12- 13	Paruoškite vištienos gabalėlius su aliejumi ir prieskoniais. Išdėliokite juos ratu, kad kaulai būtų arčiau vidurio. Vieną vištienos gabalėlį padėkite ne lentynos viduryje. Palaukite 2-3 minutes.
Avienos žlėgtainiai/ jautienos kepsniai (vidutiniai)	400 g (4 gab.)	Tik kepsninė	12-15	9-12	Ištepkite avienos žlėgtainius aliejumi ir prieskoniais. Išdėliokite juos ant lentynos ratu. Baigus kepti, palaukite 2-3 minutes.
Kiaulienos kepsniai	250 g (2 gab.)	Mikrobangos + kepsninė	300 W + kepsninė 7-8	Tik kepsninė 6-7	Ištepkite kiaulienos kepsnius aliejumi ir prieskoniais. Išdėliokite juos ant lentynos ratu. Baigus kepti, palaukite 2-3 minutes.
Kepti obuoliai	1 obuolys (maždaug 200 g) 2 obuoliai (maždaug 400 g)	300 W + kepsninė	4-4½ 6-7	-	Išimkite obuolių vidurį ir pridėkite razinų bei uogienės. Ant viršaus uždėkite migdolų riekelių. Sudėkite obuolius į plokščią stiklinį „pyrex“ indą. Pastatykite indą tiesiai ant sukamojo disko.

GE83M_BAL_DE68-04151A-02_LT_131004.indd 28 2013-10-04 6:52:18

SVIESTO LYDYMAS
50g sviesto įdėkite į mažą gilų stiklinį indą. Uždenkite plastikiniu dangčiu. Pakaitinkite 30-40 sekundžių, naudodami 850 W galią, kol sviestas išsilydys.

ŠOKOLADO LYDYMAS
100 g šokolado įdėkite į mažą gilų stiklinį indą. Pakaitinkite 3-5 minutes, naudodami 450 W galią, kol šokoladas išsilydys. Lydydami vieną arba du kartus pamaišykite. Išimdami užsimaukite virtuvines pirštines!

SUSICUKRAVUSIO MEDAUS LYDYMAS
20 g susicukravusio medaus sudėkite į mažą gilų stiklinį indą.
Pakaitinkite 20-30 sekundžių, naudodami 300 W galią, kol medus išsilydys.

DREBUČIŲ LYDYMAS
Sausus drebučių gabalus (10 g) 5 minutėms sudėkite į šaltą vandenį.
Sausus drebučius sudėkite į mažą stiklinį „pyrex“ dubenį.
Kaitinkite 1 minutę, naudodami 300 W galią. Išlydę pamaišykite.

GAMINIMAS SU GLAJUMI (PYRAGAMS IR DIDELIEMS TORTAMS)
Sumaišykite greitai paruošiamą glajų (maždaug 14 g) su 40 g cukraus ir 250 ml šalto vandens. Gaminkite neuždengę stikliniame „pyrex“ dubenyje nuo 3½ iki 4½ minučių, naudodami 850 W galią, kol glajus taps skaidrus. Gamindami du kartus pamaišykite.

UOGIENĖS GAMINIMAS
600 g vaisių (pavyzdžiui, uogų mišinį) sudėkite į tinkamo dydžio stiklinį „pyrex“ dubenį su dangčiu. Įdėkite 300 g uogienių cukraus ir gerai išmaišykite. Gaminkite uždengę 10-12 minučių, naudodami 850 W galią. Gamindami keletą kartų pamaišykite. Sudėkite tiesiai į mažus uogienės stiklainius su užsukamais dangteliais. Palikite dangtelį 5 minutes.

PUDINGO GAMINIMAS
Sumaišykite pudingo masę su cukrumi ir pienu (500 ml) laikydamiesi gamintojų nurodymų ir gerai išmaišykite. Naudokite tinkamo dydžio stiklinį „pyrex“ dubenį su dangčiu. Gaminkite uždengę nuo 6½ iki 7½ minučių, naudodami 850 W galią. Gamindami keletą kartų gerai išmaišykite.

MIGDOLŲ RIEKELIŲ SKRUDINIMAS
Tolygiai paskleiskite 30 g migdolų riekelių vidutinio dydžio keraminėje lėkštėje. Skrudindami keletą kartų pamaišykite nuo 3½ iki 4½ minučių, naudodami 600 W galią. Palikite krosnelėje pastovėti 2-3 minutes. Išimdami užsimaukite virtuvines pirštines!

KĄ DARYTI, JEI KYLA ABEJONIŲ AR KEBLUMŲ

Iškilus toliau nurodytiems keblumams, išbandykite pateiktus sprendimus.

Tai įprasta.
- Kondensacija krosnelėje.
- Oro srautas aplink dureles ir išorinį korpusą.
- Šviesos atspindžiai aplink dureles ir išorinį korpusą.
- Garai, besiveržiantys pro dureles arba angas.

Krosnelė neįsijungia paspaudus mygtuką Start (Pradėti) (⏀).
- Ar durelės sandariai uždarytos?

Maistas visai negaminamas.
- Ar teisingai nustatėte laikmatį ir (arba) paspaudėte mygtuką **Start (Pradėti)** (⏀)?
- Ar durelės uždarytos?
- Ar neperkrauta elektros grandinė ir dėl to neperdegė saugiklis arba įsijungė suaktyvintas pertraukiklis?

Maistas perkaitintas arba per mažai pašildytas.
- Ar maisto rūšiai nustatyta tinkama gaminimo trukmė?
- Ar pasirinktas tinkamas galingumas?

Neveikia lemputė.
- Lemputės negalima keisti patiems saugumo sumetimais. Kreipkitės į artimiausią „Samsung“ klientų aptarnavimo centrą, kad kvalifikuotas specialistas pakeistų lemputę.

Krosnelėje vyksta kibirkščiavimas ir traškėjimas (elektros lankas).
- Ar nenaudojote indo su metalo apdaila?
- Ar krosnelėje nepalikote šakutės arba kito metalinio virtuvės reikmens?
- Ar aliuminio folija ne per arti vidinių sienelių?

Dūmai ir blogas kvapas pradėjus maisto gaminimą.
- Tai laikina būsena, šylant naujoms dalims. Dūmai ir kvapas visiškai išnyks po 10 minučių veikimo. Norėdami pašalinti kvapą greičiau, mikrobangų krosnelę įjunkite įdėję į ją citrinos riekelių arba citrinos sulčių.

GE83M_BAL_DE68-04151A-02_LT_131004.indd 29 2013-10-04 6:52:18

Krosnelė trikdo radijo arba televizijos prietaisų darbą.

- Krosnelei veikiant galima pastebėti nedidelių televizijos arba radijo transliacijų trikdžių. Tai įprasta. Norėdami išspręsti šią problemą, įrenkite krosnelę toliau nuo televizorių, radijo aparatų ir antenų.
- Jei trikdžius aptinka krosnelės mikroprocesorius, ekranas gali būti nustatytas iš naujo. Norėdami išspręsti šią problemą, ištraukite maitinimo kištuką ir vėl įkiškite. Iš naujo nustatykite laiką.

Jei anksčiau minėti nurodymai nepadeda išspręsti šios problemos, kreipkitės į vietinį „Samsung“ techninio aptarnavimo centrą. Turėkite su savimi šią informaciją.

- Modelio ir serijos numeriai paprastai atspausdinti krosnelės gale
- Garantijos informacija
- Aiškus problemos aprašymas

Tada kreipkitės į vietinį atstovą arba SAMSUNG garantinio aptarnavimo tarnybą.

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

SAMSUNG visada siekia tobulinti savo gaminių kokybę. Konstrukcijos specifikacijos ir šios vartotojo instrukcijos gali būti pakeistos neįspėjus.

Modelis	**GE83M**
Maitinimo šaltinis	230 V ~ 50 Hz
Energijos sąnaudos	
Mikrobangos	1200 W
Kepsninė	1100 W
Kombinuotasis režimas	2300 W
Išėjimo galia	100 W / 800 W (IEC-705)
Eksploatavimo dažnis	2450 MHz
Magnetronas	OM75P(31)
Aušinimo metodas	Aušinimo ventiliatoriaus varikliukas
Matmenys (P x A x G)	
Išorė	489 x 275 x 355 mm
Krosnelės vidus	330 x 211 x 324 mm
Tūris	23 litrų
Svoris	
Grynasis	Apie 13 kg

GE83M_BAL_DE68-04151A-02_LT_131004.indd 30 2013-10-04 6:52:18

UŽRAŠAMS

GE83M_BAL_DE68-04151A-02_LT_131004.indd 31 2013-10-04 6:52:18

KLAUSIMAI ARBA PASTABOS

ŠALIS	SKAMBINKITE	ARBA APSILANKYKITE MŪSŲ SVETAINĖJE
BOSNIA	051 133 1999	www.samsung.com
BULGARIA	07001 33 11 , share cost tariff	www.samsung.com/bg
CROATIA	062 SAMSUNG (062 726 786)	www.samsung.com/hr
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com
HUNGARY	06-80-SAMSUNG (726-7864)	http://www.samsung.com/hu
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** [HHP] 0 801-672-678* lub +48 22 607-93-33** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs
SLOVAKIA	0800-SAMSUNG (0800-726-786)	www.samsung.com
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com

Kodo nr.: DE68-04151A-02